



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
11	C WEISS Tom		211202
14	A FREUDIGER Alan		215538
1	G LATERALI Ethan	X X X	214221
25	G RUFER Eric		214220
9	SCHMASSMANN Yaël		214944
5	SAUVAIN Tim		213184
6	CRETIN Joan		214351
7	BIONDI Marco		213089
4	CHEVRE Jérémy		214225
19	WEISS Arnaud		214385
21	SAUVAIN Yvan		214384
8	FROIDEVAUX Lorin		214386
3	GAGNEBIN Mathias		215539
10	FRINGELI Mathieu		216791

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:55	4	8	1
08:06	14	5	2
38:45	11	8	3
46:50	6	5	4
48:12	21	19	5
59:00	8	11	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
13:47	11	5	18:47
13:47	7	2	15:47
29:16	5	5	34:16
36:54	11	2	37:58
36:54	7	2	38:54
36:54	7	10	48:54
42:25	11	2	44:25
54:15	5	2	56:15
60:00	5	2	60:00

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	NCE
CLUB 2	Buix	NCEE
Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT42	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		57

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210269 HELFER Léane	
Official scorer Marqueur	206164 ZITTLAU Giacomo	
Referee 1 Arbitre 1	209292 GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	9019 QUARATIELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH		Signature	218829
THEUBET Yves			
TOTAL		6	
TIME OUT		X X	
TOTAL		32 min	

2 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
4	C BRAHIER Nolan		213178
84	A SANER Nathan		213124
68	G FRIDEZ Lucas	X X X	214056
32	G BEYNON Elyas		218172
25	FRIDEZ Jonas		213125
72	COURBAT Lucien		214052
59	ACKERMANN Paul		218719
75	HOSTETTLER Andi		217164
26	SUTER Xavier		214053
98	BAPTISTA Noah		214105
71	NEUENSCHWANDER Léo		214054
96	JOLISSAINT Noah		217598

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
17:30	98	4	1
31:54	84	4	2
33:46	71	98	3
37:58	4	75	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:44	4	2	07:55
11:29	4	2	13:29
25:50	96	2	27:50
35:48	25	5	40:48
49:48	98	2	51:48
57:42	59	2	59:00
58:29	96	2	58:29
58:29	96	2	60:00
59:00	98	2	60:00
60:00	4	2	60:00

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 1	6	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH		Signature	95080
COURBAT Thierry			
TOTAL		4	
TIME OUT		X X	
TOTAL		23 min	